



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 19.562

■ Año LXXXVI

■ San Felipe, Lunes 10 de Noviembre de 2014

■ \$ 200.-



También se comieron las bebidas y chocolates

## Le dejan como trofeo una 'boleta de compra' tras robarle \$1 millón

En local High Colors ya es la quinta vez que roban. Delincuentes se burlan dejando boleta por \$16.500

Pág. 13

### CATEMU

Vecinos de Cerrillos conocieron proyecto de embalse catemino

Pág. 6

### También caminos de San Felipe

Pavimentarán 69 calles y pasajes de Catemu, Panquehue, Llay Llay

Pág. 7

### PUTAENDO

Simulacro de incendio demostró coordinación equipos de emergencia

Pág. 10

### La Serena 0-Unión San Felipe 2

El Uní sigue intratable, ahora La Serena sufrió con su furia ganadora

Pág. 14

### Cientos de vecinos participaron

Manteles al Pasto 2014 logra nota 7 en toda la Alameda Chacabuco

Pág. 16

### LOS ANDES

Reclusión nocturna no impide seguir robando al conocido 'Mono Tití'

Pág. 12

### SAN ESTEBAN

Dos heridos en dos accidentes de tránsito

Pág. 12



Pág. 8

**LINDAS SANFELIPEÑAS.**- Carolina Arancibia (29), Elisabeth Apablaza (28), Jennifer Hurtado (17), Norma Ortiz (19) y Valeria Ortega (17), cinco de las ocho candidatas a Reina de la Primavera de San Felipe, quienes posaron alegremente para nuestros lectores, cuando ya están en la recta final del concurso.



Pavimentación de 13 pasajes se ejecutará en dos etapas Pag. 3

Con inversión histórica parte programa Pavimentos Participativos en Las Acacias



www.chevroletkovacs.cl

FIND NEW ROADS





## ¿Qué buscamos en método educativo de Finlandia?

■ **Helmut Kauffmann Chivano.**  
Magister en Liderazgo Transformacional.

Tres años atrás, en la Cámara de Comercio de Santiago, tuve el privilegio de hacer preguntas, vía tele-conferencia por Skipe, a una profesora de Finlandia. El método educativo finlandés destaca por varios elementos novedosos. El primero de ellos consiste en que la escolarización se produce a los siete años, más tarde que en muchos países europeos. Esta decisión se atribuye a que no es hasta los siete años de edad cuando los niños llegan a una madurez intelectual suficiente que les permita asimilar y comprender la información que van recibiendo.

Durante los primeros seis años de la primaria los niños tienen en todas o en la mayoría de las asignaturas el mismo profesor (a), que vela por que ningún alumno quede excluido. Es una manera de fortalecer su estabilidad emocional y su seguridad. Hasta quinto no hay calificaciones numéricas. No se busca fomentar la competencia entre alumnos ni las comparaciones.

Otra gran característica del sistema finlandés es atención personal dedicada a cada niño, y especialmente a los que van atrasados. De hecho, uno de los mayores aciertos de los colegios finlandeses es que prestan mucha atención a la evolución del alumno desde el comienzo, intentando atajar los problemas de orden académico en los primeros años de escolarización, cuando es más fácil solucionar las dificultades. Aún cuando sigan las clases junto con los demás, los chicos que van más atrasados tienen un tutor personal y clases de apoyo según los diferentes niveles de necesidad.

Los niños tienen menos horas lectivas que en otros países. A parte de eso, se considera que los niños finlandeses, a diferencia de lo que sucede con los niños orientales, dedican el mayor tiempo posible para que go-

cen de su infancia. Los alumnos solo acuden a clase durante 4 o 5 horas al día durante sus dos primeros años de clase. En total, suman 608 horas lectivas en primaria, frente a las 875 horas de España, con deberes en casa que no son excesivos. En casa es donde empiezan a aprender la lengua y a socializarse. En el colegio la socialización sigue siendo muy importante. La relación con el profesor es fundamental y resulta muy cercana porque no hay más de 20 alumnos por clase. El número de matriculados en un colegio también es muy reducido.

La metodología ha abandonado las memorizaciones típicas del sistema educativo de la Ilustración y hace énfasis en el desarrollo de la curiosidad, la creatividad y la experimentación. No es una cuestión de transmitir información, sino que es más importante aprender a pensar. La tipología de clases, lejos de convertirse en una clase magistral fundamentalmente unidireccional, se convierte en un debate abierto donde los profesores fomentan mucho la participación. Los profesores finlandeses trabajan mucho en grupo con sus alumnos, buscando retroalimentación de los mismos y realizando clases participativas, donde el ambiente es relajado y tolerante.

Además, el profesor está forzado a ir renovando sus clases y métodos de enseñanza para atraer la atención de los alumnos, actualizando y vinculando aquello que enseña en el aula con sucesos reales y formas que motiven a los estudiantes. Por ello en las clases se proyectan videos de YouTube, se preparan temas investigando en Wikipedia o utilizan cómics y escuchan música. No existe una vida dentro del aula diferente a la vida detrás de sus puertas, y la tecnología, igual que ocurre en sus casas, se uti-

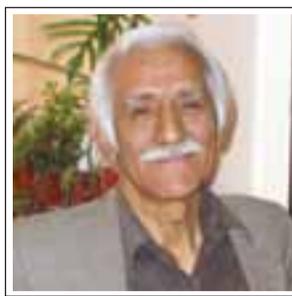
liza a menudo en clase.

El profesor, además, recibe evaluaciones y feedback por parte de otros profesores más experimentados en el modo en que imparten sus clases para que éstos puedan mejorar su método educativo.

Cada colegio tiene autonomía para organizarse. La planificación educativa es consensuada entre los profesores y los alumnos. Los adolescentes dan su opinión sobre las propuestas de los docentes, informan de sus intereses y participan en la organización del curso. Un hecho que puede atribuirse a un sistema basado en la transparencia, el cual rige también las instituciones públicas del país.

“El éxito finlandés se debe a que encajan tres estructuras: la familia, la escuela y los recursos socioculturales (bibliotecas, ludotecas, cines...). Los tres engranajes están ligados y funcionan de forma coordinada. “Los padres tienen la convicción de que son los primeros responsables de la educación de sus hijos, por delante de la escuela” y complementan el esfuerzo que se hace en el colegio. “En Finlandia el 80% de las familias van a la biblioteca el fin de semana”, para quienes este estímulo de la lectura en casa resulta fundamental.

Existe una herencia cultural luterana basada en la responsabilidad que fomenta la disciplina y el esfuerzo, a la que también acompaña una climatología que empuja a encerrarse en casa, pero estos factores también están presentes en otros países vecinos, como Suecia o Dinamarca, que disfrutan de mayor nivel económico y sin embargo figuran varios puestos por debajo en Pisa. “No son las variables socioeconómicas las determinantes”, subraya un experto de inmediato, entonces: ¿Qué hace la diferencia?



## Comentario de Teatro

■ **Jerson Mariano Arias**

‘El invitado’, título Radrigán, la obra que vimos el viernes recién pasado en el teatro municipal con clara referencia al ‘invitado’ Pinochet, quien llegó para inmiscuirse en las vidas de los chilenos durante varios años. Sino toda, la mayoría de la obra de Radrigán se refiere a esa etapa de nuestra convivencia. Podemos recordar fácilmente: ‘Isabel, desterrada en Isabel’; ‘El loco y la triste’ y otras. Basta leer una frase de un texto dramático de este autor para darse cuenta de que él la ha escrito. Siempre utiliza el mismo lenguaje, cadencia y ánimo en sus personajes que, lejos de constituir desafíos interesantes para un actor, son más bien planos, tristes, aplastados por las circunstancias de aquellos tiempos, gente sin futuro, pero con un presente pleno en desgracias y quejas. Se ha de recordar que, en efecto, aquella fue la forma en que vivió un sector de nuestra sociedad, ocupados en organizaciones laborales tan absurdas como el PEM y el POJ.

Los personajes de Radrigán son de extrema marginalidad. Pretendió mostrar desde el escenario a unas personas que nadie quería ver. Lo hizo, lo ha logrado. Sin embargo, me atrevo a sospechar que su vigencia será breve, porque aquellos seres humanos representados no muestran los rasgos esenciales de toda persona sino más bien, las vicisitudes a que la dictadura les somete. Y la dictadura, salvo huellas, ha pasado. Ya nadie cuenta con ese tipo de ‘invitado’ en su vida, afortunadamente.

Radrigán escribe sencillo, más bien, simple. No manifiesta interés en descubrir otras formas de conformar las palabras o descubrir imágenes. Por lo mismo, no aporta al lenguaje nacional y, en cambio, lo comprime y empobrece. Pero es Radrigán y también es hasta de mal gusto que quien suscribe se refiera a este autor, colega y contemporáneo. Pero, como ya he escrito antes, es necesario que ‘alguien’ diga algo después de una representación o de una exposición o de la aparición de un nuevo libro.

Y es aquí donde cabe esa

peligrosa pregunta. ¿Debemos los autores interesar, atraer a lectores y público o contamos con autorización para ‘fotografiar’ sin seleccionar ni pensar en la belleza y cultura del receptor?

Los personajes, en este caso, representados por dos esforzados actores, cuya labor de preparación de la obra cabe respetar, no pudieron hacer más que lo que el autor propone. Al parecer, no intervino en el trabajo de puesta en escena otra persona capaz de asesorar y mejorar ese trabajo. La rigidez corporal de los actores, la falta de ritmo, la mediana proyección de voz impidió escuchar algunos parlamentos. No hubo cambios claros en el uso de los recursos actorales cuando ellos ‘cambiaban de personaje’.

Considero bueno mantener la memoria, pero hay otras formas más elocuentes y efectivas de traspasar a las nuevas generaciones aquellas vivencias. Guardamos en la memoria propia muy abundantes tipos humanos de la época, situaciones dramáticas y, sobre todo, sensaciones y emociones muy diversas y muy poco gratas.

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

### TELÉFONOS DE EMERGENCIA

|                           |             |                  |
|---------------------------|-------------|------------------|
| CARABINEROS               | 133         | 342 509800       |
| AMBULANCIA                | 131         |                  |
| HOSPITAL SAN CAMILO       |             | 342 493200       |
| SAMU                      |             | 342 493201       |
| BOMBEROS                  | 132         | 342 518884       |
| GOBERNACIÓN               |             | 342 373200       |
| CESFAM SAN FELIPE EL REAL |             | 342 492010       |
| PEDIR HORA AL MÉDICO      | 800 432 244 | (Entre 6 y 7 AM) |
| VIOLENCIA INTRAFAMILIAR   | 149         |                  |
| INVESTIGACIONES           |             | 342 510135       |
| CARABINEROS INFORMACIONES | 139         |                  |

### INDICADORES

| IVP        |                       | UF               |           |
|------------|-----------------------|------------------|-----------|
| Fecha      | Valor                 | Fecha            | Valor     |
| 09-11-2014 | 25.190,55             | 09-11-2014       | 24.383,27 |
| 08-11-2014 | 25.187,25             | 08-11-2014       | 24.377,00 |
| <b>UTM</b> | <b>Noviembre-2014</b> | <b>42.770,00</b> |           |



Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

# Con inversión histórica parte pavimento participativo en Las Acacias

En horas de la mañana del viernes recién pasado comenzaron los trabajos de pavimentación de trece pasajes de Villa Las Acacias, proceso que se realizará en dos etapas y que forma parte del programa de Pavimentos Participativos, donde este Llamado 23 contempla una inversión histórica en la comuna de San Felipe. Para ver en terreno el inicio de las obras, se trasladó hasta el lugar el Alcalde Patricio Freire, quien en compañía de los vecinos, los que se mostraron muy emocionados, vieron el inicio de las esperadas obras.

mentación se realizan en el marco del programa de Pavimentos Participativos, donde Villa Las Acacias fue favorecida con trece pasajes, un aspecto que fue destacado por el Alcalde Patricio Freire.

“Estamos contentos porque un gran sueño se comienza a hacer realidad, con esto estamos mejorando la calidad de vida de los vecinos, vamos a tener buenas veredas, buenas calles y se van a acabar los hoyos en estos sectores. Estos trabajos se harán en etapas, son alrededor de trece pasajes que se van a pavimentar, y con esto se cumple una gran

meta de nuestra comuna, de estar en todos los sectores, con proyectos en beneficio de los vecinos”, dijo el jefe comunal.

Para los vecinos este es un sueño hecho realidad, tal como lo señaló la presidenta de la Junta de vecinos, Jesica Leiva, quien dijo que “esto es un gran cambio para nosotros porque estas calles estaban muy malas y gracias a Dios y gracias al alcalde, que se la jugó por nosotros, gracias a la Secpla con quienes trabajamos a full y las niñas del Minvu, que nos ayudaron mucho y sobre todo cada uno de los delegados que participó, logramos que esta meta se haga realidad”.

La presidenta destacó el trabajo conjunto que se realizó entre los vecinos y las autoridades y especialmente el municipio, por ello hizo un llamado del resto de las villas a organizarse, porque a su juicio, de esta forma los proyectos se hacen realidad. “Miren nuestro ejemplo, que luchando y perseverando se logran los frutos”, dijo



Alcalde Patricio Freire se trasladó al lugar y en compañía de los vecinos observaron el inicio de las obras.

| EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile |   |                         |  |
|--|---|-------------------------|--|
| Lunes  | Despejado                                 | Mín. 8° C<br>Máx. 29° C |  |
| Martes   | Nubosidad parcial<br>variando a despejado | Mín. 7° C<br>Máx. 26° C |  |
| Miércoles  | Despejado                                 | Mín. 7° C<br>Máx. 29° C |  |
| Jueves   | Despejado                                 | Mín. 6° C<br>Máx. 31° C |  |

Leiva. Según explicó Víctor Tapia, profesional residente de la obra, los trabajos tienen un plazo de 210 días, a contar del viernes recién pasado, y según los aspectos técnicos, es una obra de seis mil metros cuadrados de hormigón, con una carpeta de mejoramiento y hormigón de 17 centímetros. Además el profesional entregó algunas recomendaciones a los vecinos, debido a la presencia de maquinaria pesada, especialmente en el cuidado de los niños que viven en la villa para evitar la ocurrencia de accidentes.

**CON LA LLEGADA DE LA PRIMAVERA, FLORECEN LOS BUENOS PRECIOS EN CARNES KAR**

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| <b>ALETILLA</b>        | <b>\$ 2.698.-</b> |
| <b>COSTILLA COLUDA</b> | <b>\$ 2.798.-</b> |
| <b>HUESO CARNUDO</b>   | <b>\$ 1.098.-</b> |
| <b>ASADO DE TIRA</b>   | <b>\$ 4.298.-</b> |
| <b>SOBRECOSTILLA</b>   | <b>\$ 4.998.-</b> |
| <b>HUACHALOMO</b>      |                   |

**SOLO CAT V - NACIONAL Y CON LA CALIDAD DE SIEMPRE**

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

**SÚBITAMENTE PIERDE FUERZA EN UN BRAZO**

**SÚBITAMENTE SE DEFORMA UN LADO DE LA CARA**

**SÚBITAMENTE HABLA RARO**

**SON SÍNTOMAS CLAROS DE UN ATAQUE CEREBRAL**

**SALUDRESPONDE 600-360-7777**

**ANTE ALGUNO DE ESTOS SÍNTOMAS ACUDA DE INMEDIATO AL SERVICIO DE URGENCIA MÁS CERCAÑO**

[www.minsal.cl](http://www.minsal.cl)

Director Regional de la DOH, Daniel Sepúlveda:

## Responden a presidente de Junta de Vigilancia del Río Putaendo

**PUTAENDO.-** El Director Regional de Obras Hidráulicas, Daniel Sepúlveda Voulliéme, salió al paso de los dichos del Concejal y Presidente de la Junta de Vigilancia, Miguel Vega. Sepúlveda, en respuesta a las declaraciones recientes del dirigente de los regantes, donde incluso agradeció al gobierno de Sebastián Piñera por la construcción de dos pozos

en la comuna y a lo que consideró un cambio de actitud en la actual administración, aseguró que «por supuesto que en el gobierno de la Presidenta Bachelet ha habido un cambio de actitud, tal como dice el concejal, pero en un sentido distinto: la administración anterior de la DOH incurrió en un conjunto de conductas que se investigan por revestir serias irregularidades en el

manejo del agua y de los recursos públicos. Por otro lado, en la administración anterior se desecharon grandes proyectos estratégicos para el Aconcagua como un embalse de cabecera. Y por último, en la administración anterior se deterioraron condiciones laborales del personal de nuestro ministerio. En esos aspectos sin duda que ha habido un cambio de actitud. En el gobierno de la Nueva Mayoría nos hemos propuesto enfrentar los problemas de la sequía y sus consecuencias inmediatas sin perder la mirada en el largo plazo y la resolución definitiva de la escasez hídrica, avanzando en el déficit estructural de infraestructura de nuestra

región, pero todo ello en estricto apego a los procedimientos y a la probidad administrativa y el respeto a las personas, tanto en su condición de usuarios como de trabajadores. Ese es el gran cambio de actitud. Si el presidente de los regantes no lo entiende, es porque está poniendo el foco en la defensa de sus intereses corporativos y no en el bien público, lo que resulta lamentable viniendo de una autoridad electa con el apoyo de mi partido, el Partido Socialista», comentó Sepúlveda.

Por otro lado, el director de la DOH indicó que las grandes obras del Estado poseen continuidad entre los gobiernos y recordó que la principal obra hidráulica que se desarrolla en la comuna, fue echada a andar en los gobiernos de la Concertación. «En el gobierno del Presidente Lagos se hicieron los diseños del Embalse Chacrillas, en el primer gobierno de la Presidenta Bachelet se aprobó ambientalmente y se inició la licitación de obras y será su segundo gobierno cuan-

do se inaugure esta obra de más de \$24.000 millones sin contar las obras complementarias», aseveró. Por otro lado indicó que «la acción del Estado hay que entenderla en forma coordinada entre diversos servicios, y a través de la Comisión Nacional de Riego se ha bonificado en un 75% un sistema de telemetría y se encuentran en evaluación seis proyectos de infraestructura de riego para este año en la comuna».

Sepúlveda indicó además que «respecto a la explotación de pozos que el presidente de los regantes tanto se queja, es importante entender la DOH, consciente de la gravedad de la sequía, ha puesto a disposición de los regantes, que son una entidad privada, una importante inversión que pertenece a todos los chilenos, para que haga uso y goce de él. En ese contexto se discutieron formas de cautelar esa inversión pública y se habló de un seguro, pero finalmente ese punto está superado, pues accedimos a no exigir seguro alguno».



Director Regional de Obras Hidráulicas, Daniel Sepúlveda Voulliéme.

El Director de la DOH concluyó diciendo que, en todo caso, el gobierno valora el esfuerzo que están realizando los regantes de Putaendo en haber estado dispuestos a comprometer recursos en la explotación de los pozos, e indicó «nos gustaría ver el mismo compromiso en otras organizaciones de regantes de la Región y en respuesta a dicho compromiso el gobierno se encuentra disponible a estudiar nuevas obras de riego en la comuna, particularmente el mejoramiento de canales».

**Patricio Gallardo M.**

### CITACIÓN

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

La Cooperativa de Agua Potable "El Cobre - La Colonia Ltda.", cita a una Asamblea general de Socios, para el día viernes 21 de noviembre de 2014, la que tendrá lugar en el Colegio G-84 El Cobre a las 17:30 horas primera citación y 18:30 horas en segunda citación.

#### TABLA:

- 1.- Informe de Avances Proyecto de Ampliación (D.O.H.)
- 2.- Lectura Acta Anterior
- 3.- Memoria
- 4.- Informe de aportes de la Cooperativa para proyecto de Mejoramiento
- 5.- Balance 2013 y Estado de situación a la fecha
- 6.- Varios

La no asistencia a ésta, será multada con la suma de \$ 5.000. Ante la importancia de esta reunión, sólo se aceptará la asistencia de Socios y cada uno se representará asimismo. Los poderes serán para casos extremos, como enfermedad del titular. En caso de requerir justificar su inasistencia retirar un documento tipo en la oficina el que deberá ser presentado hasta dos mil antes de la reunión.

La Directiva

**REMATE** orden 1°  
Juzgado de Letras de San Felipe 560-2014 Banco Santander con Rojas. Mitsubishi I200 2013 placa FGRP.44. 15 noviembre 2014 11.00 horas San Francisco N° 196-B, Curimón. Garantía \$1.000.000 solo efectivo. Paolo Venegas Astete. Martillero Público-Judicial. Consultas 59419398.

### REMATE

Ante 1° Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 03 Diciembre 2014, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble ubicado en calle Cañada de San Miguel N° 1037 que corresponde al lote 10 C, manzana 12 del Conjunto Habitacional "Villa El Descanso", de la Comuna de San Felipe, inscrito nombre de la demandada Rosa Ximena Araya Henríquez, a fojas 2221 N° 2535 del Registro de Propiedad del año 2003 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo de subasta es la suma \$ 13.458.114.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar valedura bancaria a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio hipotecario caratulado "SCOTIABANK CHILE con ARAYA HENRIQUEZ, ROSA", Rol N° 1604-2012. Bases y antecedentes en expediente. Secretario.

7/4

Primer Juzgado de Letras de San Felipe, ubicado en MOLINA N° 2, San Felipe, 28 de Noviembre 2014 11:00 horas. Se subastarán los siguientes inmuebles, por separado, de propiedad, por iguales partes, de los demandados, don CRISTOBAL FELIPE ARANCIBIA AHUMADA y doña CAROLINA ELIZABETH FERNANDEZ COSSIO:

- A) Inscrito a sus nombres a Fojas 844 N° 912 en el Registro de Propiedad del año 2012, del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe, que corresponde al Sitio, Local o Puesto N° 52, que es uno de los ciento ochenta locales del Sector denominado El Galpón, donde funciona la Feria de Chacareros, que es uno de los dos en que se dividió el Lote N° 6 (Galpón y Estacionamiento), que formaba parte de un inmueble de mayor extensión, ubicado en Avenida Yungay N° 300, hoy N° 1470, ciudad y comuna de San Felipe, con una superficie aproximada de trece coma cinco metros cuadrados. Mínimo posturas \$ 2.739.660.-
- B) Inscrito a sus nombres a Fojas 845 N° 913 en el Registro de Propiedad del año 2012, del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe, que corresponde al Sitio, Local o Puesto N° 53, que es uno de los ciento ochenta locales del Sector denominado El Galpón, donde funciona la Feria de Chacareros, que es uno de los dos en que se dividió el Lote N° 6 (Galpón y Estacionamiento), que formaba parte de un inmueble de mayor extensión, ubicado en Avenida Yungay N° 300, hoy N° 1470, ciudad y comuna de San Felipe, con una superficie aproximada de trece coma cinco metros cuadrados. Mínimo posturas \$ 2.739.660.-

Ambos precios pagaderos contado dentro plazo tercer día hábil. Interesados presentar vale vista orden Tribunal por 10% de cada mínimo. Demás bases y antecedentes juicio "Cooperativa del Personal de la Universidad de Chile con Arancibia Ahumada Cristóbal Felipe y otra", Rol C-3523-2013. La Secretaria.

### EXTRACTO

En juicio hipotecario caratulado "BANCO DEL ESTADO con HERRERA CATALAN", Rol N° 76-2013, del 1° Juzgado de Letras de San Felipe, calle Pedro Molina N° 2, San Felipe, el día 28 de Noviembre del año 2014 a las 11:00 horas, se llevara a efecto el remate de una propiedad ubicada en Pasaje Ítalo Gioia T. N° 2304, del Conjunto Habitacional "Villa San Camilo III", de la comuna, ciudad y provincia de San Felipe, inscrita a fs.1486, N° 1607, del registro de propiedad del año 2002, del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo para la subasta asciende a la cantidad de \$10.576.483.- Precio se pagará al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de 5 días efectuada la misma.- Para participar en subasta interesados deberán rendir caución por un valor equivalente 10% mínimo para las posturas en vale vista a la orden del Tribunal, depósito bancario o dinero efectivo.- Bases y demás antecedentes en autos señalados en Secretaría del Tribunal. San Felipe, Noviembre de 2014.

6/4

# Dé solidez a su marca




## Hágase socio de marcas sólidas

**CARLOS CONDELL**  
731 SAN FELIPE  
TELÉFONO / FAX:  
**34-2514238**  
WWW.RADIOCARNAVALCL

## Mañana martes se inaugura la Feria laboral +Capaz

Entre las 10:00 y las 14:00 horas del próximo martes 11 de noviembre, se realizará la primera Feria laboral +Capaz de la Región Valparaíso. Este nuevo hito del programa de formación en oficios se efectuará en San Felipe, una de las comunas que ejecutan cursos del plan regular y del piloto de discapacidad del +Capaz y contará con la presencia de destacadas empresas de la zona que recibirán los currículum de los eventuales postulantes a los cupos laborales que disponen actualmente. La feria de empleo estará ubicada en el frontis de la gober-

nación provincial, Merced 219, siendo dirigida a quienes son parte de los planes formativos de +Capaz que se ejecutan en la provincia, estando abierta también a todos quienes quieran enterarse y postular a estas oportunidades laborales.

El Director Tegral (PT) de Sence, Esteban Vega, hizo un llamado a asistir y participar de esta feria laboral, "que se levanta como una gran oportunidad de conocer y postular a la oferta de empleo que existe en la zona, con opciones directas para participar de los procesos de selección de las empresas".

Esta feria tendrá lugar en el frontis de la gobernación de San Felipe y está abierta a todos los habitantes de la provincia. (Archivo)



## Profesor Helmut Kauffmann becado para el ERT 2014 en Coquimbo

**SANTA MARÍA.**- El Director de la Escuela María Espino-la y Profesor de Estado en Inglés de la Universidad de Chile, **Helmut Kauffmann Chivano**, fue el único seleccionado de la comuna de Santa María para participar de la tercera versión de English Rural Town, que se realizará en la Región de Coquimbo. La actividad tendrá lugar en el Hotel Francisco Aguirre de la comuna de La Serena. La Beca incluye estadia desde el día 12 hasta el 14 de noviembre.

Esta es una iniciativa de capacitación del Programa Inglés Abre Puertas (Piap) dirigida a docentes que realizan clases de inglés en escuelas rurales del país.

El objetivo principal del ERT es proporcionar a los y las docentes contenidos actualizados, estrategias metodológicas, herramientas y materiales para la enseñanza y el aprendizaje del idioma inglés, acordes con el Recurso Educativo It's my turn (Es mi turno) (Se incluye una foto de los textos).

En esta convocatoria se ofrecerán conferencias y talleres grupales que estarán a cargo de especialistas internacionales y profesionales del Piap, tanto del Nivel Central como de su red de Encargados Regionales de inglés. Los contenidos a trabajar serán: Cómo manejar la clase de inglés; cómo mejorar la motivación de los estudiantes en la clase de inglés; cómo mejorar la comprensión de las instrucciones en inglés por parte de los estudiantes; cómo integrar las cuatro habilidades al interior de la clase de inglés y Estrategias para hacer trabajo de pares y grupos.

El becario se compromete a asistir al 100% de la capacitación, es decir, las dos jornadas de trabajo establecidas, en los horarios destinados en el lugar de realización de la jornada. Participar activamente, realizando las tareas señaladas y todas las exigencias de los relatores. Mantener un alto nivel de rendimiento en los estudios y una conducta intachable durante la duración de ERT. Comprometerse a transferir lo apren-



Helmut Kauffmann fue el único seleccionado de la comuna de Santa María para participar de la tercera versión de English Rural Town, que se realizará en la Región de Coquimbo.

dido durante la jornada a otros docentes participantes de la Red Pedagógica a la que pertenezca de la región.

Desde ya el docente seleccionado invita a otros colegas de inglés a ingresar al sitio: <http://storyboard.com/books/me-a-microbe/>, donde podrán encontrar un espacio para crear sus propias historias con sus alumnos en inglés o castellano.

# SENCE

+ Oportunidades  
+ Capaz  
+ Empleo



## Feria de Capacitación y Acceso al Empleo

Mejora tus oportunidades a través de los programas, bonos y beneficios de capacitación SENCE.

**11 de noviembre, de 10:00 A 14:00 horas**

**GOBERNACION PROVINCIAL DE SAN FELIPE**

**ENTRADA LIBERADA**



## Vecinos de Cerrillos conocieron proyecto de embalse catemino

**CATEMU.-** Junto al Gobernador Provincial, Eduardo León Lazcano; el Seremi de Obras Públicas, Miguel Saavedra; el Diputado Marco Antonio Núñez; el Alcalde de Catemu, Boris Luksic; miembros del concejo municipal y el Consejero Regional y Presidente de la Comisión del Medioambiente, Mario Sottolichio, vecinos del sector Cerrillos conocieron alcances del Proyecto Embalse Los Cerrillos, presentación que estuvo a cargo del Jefe del Departamento de Proyectos de Riego de la Dirección de Obras Hidráulicas del MOP, el Ingeniero Max Ardiles.

Ardiles informó que entre los años 1997 y 2001, el Ministerio de Obras Públicas, se realizó un completo estudio de ingeniería a nivel nacional. De acuerdo a las diferentes variables como el estudio de ingeniería profunda, hidrología, ambien-

tal, geológico, hidrogeológico y desde el punto de vista sísmico se determinó la factibilidad para realizar un embalse lateral en la comuna de Catemu, además de recomendar un embalse de cabecera, como el de Puntilla del viento, para que puedan operar en forma conjunta.

Tras estudio inicial, ahora viene una segunda fase que sería el estudio de diseño, donde se elaboran los antecedentes más definitivos para luego pasar a la construcción del proyecto. El embalse lateral de Catemu tendría una capacidad de 180 millones de metros cúbicos y una altura de 65 metros, siendo más larga que la presa de Chacrilas, pero construida con la misma tecnología. Con la construcción de este embalse se dará seguridad de riego a más de 40.000 hectáreas.

El Seremi de Obras Públicas,

Miguel Saavedra por su parte, manifestó que “hoy hemos tenido un provechoso espacio de dialogo con los vecinos de la comuna de Cerrillos, venimos a presentar los avances en que esta el Proyecto del Embalse. Les hemos informado que el próximo año vamos a iniciar formalmente el diseño a nivel de ingeniería y todo lo que tiene que ver con evaluación de impacto ambiental, en ese momento se va abordar de una manera seria y formal todas las observaciones que ya hoy día nos han indicado y nosotros le vamos a mostrar los avances que tiene este importante proyecto para la cuenca del Aconcagua”.

Por su parte el Gobernador Provincial Eduardo León destacó que “fue una gran participación de los vecinos, yo agradezco al Municipio, al Diputado, al



La reunión se realizó en la Escuela Básica G-88 Los Cerrillos de Catemu, en donde los vecinos realizaron diversas consultas a cerca del proyecto, entre ellas la duración de los trabajos, derechos de agua involucrados, tamaño de la presa, impacto ecológico y operación del embalse.

Seremi, por estar acá con la gente, dado que la Presidenta Michelle Bachelet, nos ha encargado estar en terreno explicando estos temas. Nos quedan dos años, es un buen tiempo el cual se va a ir precisando más el proyecto y si es necesario vamos a venir acá nuevamente”.

Max Ardiles destacó categóricamente que “hoy existe la tecnología suficien-

te, que permite construir grandes obras de manera segura en lugares de alta sismicidad, y que es un deber de las autoridades y los propios regantes, el buscar las alternativas para mejorar la disponibilidad de agua para el riego en la región y esto se realizara con el estudio de diseño”.

Tras la exposición de Ardiles, los vecinos realiza-

ron diversas consultas a cerca del proyecto, entre ellas la duración de los trabajos, derechos de agua involucrados, tamaño de la presa, impacto ecológico y operación del embalse. Los participantes de la presentación, valoraron la instancia, la cual fue gestionada por el Gobernador Eduardo León en conjunto con el Seremi de Obras Públicas.



Junto al Gobernador Provincial, Eduardo León Lazcano; el Seremi de Obras Públicas, Miguel Saavedra; el Diputado Marco Antonio Núñez y el Alcalde de Catemu, Boris Luksic.

# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

---

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**





## REINARES

HOTEL & RESTAURANT

Tradición por más de 40 años



**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*TV Cable
- \*Salones climatizados
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

Haga sus reservas al fono 25 10 359

Carlos Condell 75 - Fono 25 10 359 - www.hotelreinares.cl - San Felipe

# Pavimentarán 69 calles y pasajes de San Felipe, Panquehue, Llay Llay y Catemu

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo anunció una gran noticia para las comunas de San Felipe, Panquehue, Llay Llay y Catemu, al señalar que con el Llamado 23° Adicional del Programa de Pavimentación Participativa (Pavipart), se mejorará la condición de 69 calles y pasajes de estas comunas. La iniciativa involucrará una inversión de más de \$2.800 millones y permitirá mejorar más de 8 km entre calles y pasajes de estas ciudades, optimizando la conectividad entre las viviendas de cada sector intervenido, con el resto de la ciudad.

Al respecto, el Director Regional (P y T) de Serviu,

Nelson Basaes, destacó la importancia que tiene el programa en cada barrio beneficiado, ya que esto "permite a las familias que viven allegadas a esas calles y pasajes poder tener una mejor calidad de vida. Esto porque las calles y pasajes que hoy son de tierra o de ripio constituyen un gran problema en el invierno por el barro que se produce y en el verano producto del calor y la sequedad que crea mucha polución, lo que hace que finalmente la habitabilidad de esos sectores se transforma en algo inhóspita".

Con este llamado adicional, la comuna más beneficiada de esta provincia fue

San Felipe, ciudad en la que 51 calles y pasajes serán pavimentados. Los sectores a intervenir son Curimón (calles 1, 2, 3, 4, A y Pasaje 1), Los Ciruelos (calles Uno, Dos, Tres y Cuatro), Bucallemu (calles 1, José Molina, Vallemar, Callejón Lo Hernández y Pasaje 1), Villa Las Acacias (pasajes Los Espinos, Los Maitenes, Las Encinas, Clemente Larrondo, Juan Bautista Ferrari, Guillermo Robles, Francisco Viveros, Salustiano Narváz y Juan Casas, y las calles Los Acacios, Juan XXIII, Abdón Cifuentes y Beata Teresa de Jesús), El Trigal La Troya (Calle Los Abetos), Nueva Esperanza La Troya (Calle Principal, Pasaje Uno, Calle

Dos y Calle Tres), El Bosque 21 de Mayo (Pasajes Uno e Interior y Calle Uno), Pedro Aguirre Cerda (Pasaje Emiliano Castro), Villa Bernardo Cruz (Pasaje Plegaria), Villa Las Gardenias (1 Oriente, 2 Oriente y 1 Norte), Algarrobal (calles La Mina, Los Enamorados, La Plazuela, Sor Teresa, El Pimiento, La Copa, y los pasajes 1, 2 y 3, e Interior El Pimiento).

En Panquehue, en tanto, se ejecutarán pavimentos en los sectores Villa Santa Adela (calles Los Pimientos y Los Aromos) y Villa Colunquen (calle Los Sauces). Mientras que en Llay Llay, en la Población Eliecer Estay (Calle 3 Poniente, Calle



La iniciativa se enmarca en el Llamado Adicional n°23 del Programa de Pavimentación Participativa del Minvu- (Foto: Calle Mina, del sector El Algarrobal de San Felipe)

5 y Pasaje 7) y en la Villa Las Palmeras, Los Alerces, Dorada (calle Carlos Cruz y Talhuen, Los Olivos y Los pasajes Estero, Los Pinos y Eucaliptus, y las calles Central 2 Oriente, Central 2 Poniente y Esmeralda).

# Gobierno destinará \$800 millones para seguridad en el Valle Aconcagua

El gobierno destinará \$800 millones para mejorar la seguridad en las provincias de Los Andes y San

Felipe, de acuerdo a lo informado por la Seremi de gobierno Katherine Araya. La Seremi señaló que a ni-

vel nacional se eligieron 74 comunas para comenzar este proceso de coordinación, participando la Región Valparaíso con unas ocho comunas, siendo el Valle Aconcagua beneficiado con recursos para Los Andes y San Felipe, con el fin de invertir en potenciar temáticas de seguridad, prevención, utilización de espacios públicos y coordinación con las juntas de vecinos.

Los concejos comunales de seguridad pública ya se están instaurando con la participación de las uniones comunales, los gobernadores de estas dos provincias y con la asesoría del Director Regional de Seguridad Pú-

blica, Alejandro Chaparro.

"Estos planes con sus concejos tienen que estar constituidos antes del primer semestre de 2015, con el fin de realizar la entrega de recursos a los municipios por un monto cercano a los \$800 millones", recordó la vocera de gobierno.

"Lo más importante de este plan, es cómo trabajamos todos coordinados: la Policía, las autoridades de gobierno, los municipios, pero, sobre todo, la comunidad organizada, ya que son los vecinos los que conocen donde están sus principales problemáticas y cuál es la realidad de sus barrio", anotó la seremi.



A nivel nacional se eligieron 74 comunas para comenzar este proceso de coordinación, participando la Región Valparaíso con unas ocho comunas, siendo el Valle Aconcagua beneficiado con recursos para Los Andes y San Felipe.

**Sociedad Artesanos La Unión**

**Ofrece**  
 ALMUERZOS DIARIOS  
 2 platos mas ensalada \$ 2.400.-  
 \* Parrilladas c/ensaladas, papas doradas y arroz  
 \* Pescados  
 \* Mariscos  
 \* **Chupe de mariscos**  
 \* **PLATO ARTESANO:** Costillar, chunchul, prieta, chorizo, papas cocidas y huevo \$ 5.000.-

**Coimas 1482 - San Felipe**  
**Fono (2) 382023 - Celular 89784337**

**CHUPE DE GUATITAS TODOS LOS LUNES**

**AHUMADA**  
**62 años** al Servicio de la Gente del Valle de Aconcagua

**SERVICIO EXPRESO**  
**Mayor Rapidez:** disminuye tiempos de viaje en 20 minutos  
**Más Seguridad:** al no detenerse, disminuye el riesgo de accidentes  
**Más Confort:** permite menos movimiento en el salón

SAN FELIPE – SANTIAGO // SANTIAGO – SAN FELIPE  
 06:10 – 06:50 – 07:20 // 17:45 – 18:10 – 19:10  
 LOS ANDES – SANTIAGO // SANTIAGO – LOS ANDES  
 06:45 – 06:55 – 07:20 // 17:45 – 18:20 – 18:40

Los Andes: 2343526 / 2343525 / 2422401 / 2406649  
 San Felipe: 2343536 / 2343559 / 2510171 / 2343558  
 email: contacto@busesahumada.cl



Jennifer Hurtado, 17 años, representa a Villa Juan Pablo II.



Elisabeth Apablaza (28), del sector La Quebrada en 21 de Mayo.



Valeria Ortega (17), representa al sector Punta del Olivo.



Norma Ortiz (19), del Comité Habitacional Valle de Los Sueños.



Carolina Arancibia (29), La Nacional, Sta. Rosa, Las Camelias y Yevide.

## Se acerca la recta final para Candidatas a Reina de la Primavera 2014

Una visita a los estudios de **radio10.cl** y oficinas de **Diario El Trabajo** realizaron cinco de las ocho candidatas a Reina de la Primavera de San Felipe, quienes posaron alegremente para nuestros lectores mientras una de las coordinadoras del comité organizador de la fiesta, Lady Vega, dirigente vecinal que lleva años en estas lides, nos comentó algunos pormenores de esta versión 2014.

Vega destacó que la competencia no contempla venta de votos, sino la realización de actividades sociales como visitas a jardines infantiles, hogares de adulto mayor, entre otras, lo que han estado realizando las distintas candidatas en forma individual.

Agregó que la comisión organizadora se encuentra por estos días dedicada a preparar los últimos detalles de lo que será la jor-

nada del día 22 de noviembre, que comenzará a las 15 horas con todos los pequeños que quieran asistir a pintar a la plaza, luego de lo cual, a las 18 horas, se dará inicio al show artístico donde destacará la presencia de artistas locales, ya sea bandas o solistas.

Posteriormente, a las 19 horas, tendrá lugar el desfile de carros alegóricos, los que entrarán por Chacabuco hacia Salinas y el cen-

tro cívico de la ciudad.

Respecto a las candidaturas, cabe destacar que se viven las últimas horas ya que este jueves 13 de noviembre se cierra el plazo para que las candidaturas entreguen los certificados de todas sus actividades, realizándose en un día aún por definir, el conteo de los votos en presencia de los reyes feos de cada candidata, quienes actúan como representantes

de las candidatas.

El día 22, en tanto, las candidatas tendrán una última evaluación por parte de un jurado nominado al efecto, evaluación que se suma al conteo de votos y determina quién será la Reina de la Primavera 2014.

Los carros alegóricos, en tanto, tienen su propio premio, una cena para 30 personas en el Casino Enjoy de Rinconada.



Belleza, juventud y simpatía son los atributos de las candidatas a Reina de la Primavera 2014, incluso aquellas que no pudieron aparecer en las fotografías por motivos laborales.



[www.radio10.cl](http://www.radio10.cl)

# Inauguran Escuela de Fútbol Franco Letelier del Colegio Renacer

**PUTAENDO.-** Un ambiente de alegría se vivió en el estadio del Club Deportivo Centro Chile de Quebrada Herrera, donde fue inaugurada la Escuela de Fútbol **Franco Letelier**, que depende del Colegio Renacer. Carlos Calderón Garrido, conocido profesor de educación física y encargado de la escuela de fútbol, indicó que hoy se da inicio a un tremendo sueño de dar vida a esta escuela de fútbol, misma que albergará a jóvenes de hasta 17 años, hombres

y mujeres y también recibirá a pequeñitos desde los tres años en adelante.

En este proyecto se contará con el importante apoyo de los encargados Carlos Calderón, Nicolás Peralta y también con el apoyo de los ex-futbolistas profesionales Luis Castro y el destacado ex-seleccionado nacional. Guillermo 'Hallulla' Muñoz.

Calderón Garrido sostuvo que el apoyo de la Municipalidad de Putaendo también ha sido importante para dar vida a esta escuela

de fútbol, por lo que fue enfático en asegurar que trabajarán todos las semanas con estos niños y jóvenes que sólo pagarán \$1.000 mensuales, con el objetivo que el fútbol sea una alternativa para evitar los flageos que a diario enfrentan niños y jóvenes.

Esta escuela de fútbol llevará el nombre de Franco Letelier, estudiante del Colegio Renacer, quien falleció de un paro cardio-respiratorio mientras se aprestaba a realizar clases de educación física en marzo del

año pasado. Por aquello, la Escuela Renacer de Quebrada Herrera quiso homenajear la memoria de Franco, quien en vida fue un activo deportista y un amante del fútbol.

En la ceremonia estuvieron presentes el Administrador Municipal Fabián Muñoz; el Concejal Luis Sandoval; dirigentes del Club Deportivo Centro Chile, profesores y junto a los ex-jugadores nacionales también estuvo presente Fernando 'Zorro' Martel, destacado ex-jugador profesio-

sional.

Luego de los entrenamientos en el campo deportivo y la fotografía oficial, se desarrolló un emotivo momento en el galpón de la Escuela Renacer, donde el Cura Ricardo Gómez bendijo a los niños y la indumentaria, en donde con mucha emoción los padres del pequeño Franco Letelier fueron especialmente invitados a esta importante ceremonia de esta escuela de fútbol que llevará el nombre de su hijo.

**Patricio Gallardo M.**



*Franco Letelier, estudiante del Colegio Renacer, falleció de un paro cardio respiratorio mientras se aprestaba a realizar clases de educación física en marzo del año pasado.*



*Esta escuela de fútbol albergará a jóvenes de hasta 17 años, hombres y mujeres y también recibirá a pequeñitos desde los tres años en adelante.*



*Un ambiente de alegría se vivió en el estadio del Club Deportivo Centro Chile de Quebrada Herrera, donde fue inaugurada la Escuela de Fútbol Franco Letelier, que depende del Colegio Renacer.*

**RIO4**

Bonos de hasta **\$500.000\***

A partir de **\$6.590.000\***

**FORUM**

**EN ESTAS FIESTAS**

**PRECIOS SIN COMPETENCIA**

MODELOS 2015

\*Precio y Bono corresponden a Rio 4 versión EX 1.2 5MT (Bono de \$500.000 compuesto por \$200.000 con cualquier medio de pago y \$300.000 sólo con financiamiento Forum). Precio lista \$7.090.000. Crédito Compra Convencional con un mínimo de 24 cuotas y un pie de 35% del valor total del vehículo (precio de venta) que corresponde a \$2.306.500. Cuota \$245.734, CAE 32,38%, Costo Total del Crédito \$5.897.616, Costo Total del Vehículo \$8.204.116, Monto del Crédito \$4.283.500. Imagen corresponde a versión EX 1.4 MT DAB ABS AC. Crédito Sujeto a revisión de Antecedentes Comerciales y Financieros del Cliente por parte de Forum. Precios válidos hasta el 14 de Noviembre de 2014 o hasta agotar stock de 60 unidades Rio 4 (EX 1.2 5MT) (lo primero que ocurra).

# Simulacro de incendio tuvo gran coordinación de equipos de emergencia

**PUTAENDO.-** Un simulacro realizado por Gendarmería en el Centro de Estudios y Trabajo (CET) de la comuna, tuvo una gran coordinación entre los distintos equipos de emergencia. Cuando faltaban diez minutos para las 14:00 horas de este viernes, desde Gendarmería se dio la alarma de incendio estructural en la zona de talleres y se informaba que a lo menos un interno estaba lesionado producto de una explosión.

Bomberos de Putaendo desde que recibió el llamado telefónico, demoró menos de tres minutos en tener la primera unidad en el frontis del C.E.T., en donde ya la Brigada Contra Incendios que es integrada por los internos había desplegado el material con el que cuen-

ta el recinto y también habían realizado un importante trabajo, de acuerdo a las instrucciones que han recibido por parte de Gendarmería.

Fue tal el realismo del simulacro, que incluso a lo menos tres funcionarios de Gendarmería dependientes de otras unidades de la provincia, llegaron corriendo hasta el recinto, se colocaron chalecos antibalas y tomaron armamento para apoyar las labores de los otros funcionarios de Gendarmería que también trabajaban en la emergencia.

Para el Suboficial de Gendarmería, Washington Leiva, Jefe (S) del CET de Putaendo, fue un simulacro que superó todas las expectativas, ya que aparte de él sólo otro funcionario de

Gendarmería estaba enterado del simulacro, por lo que la reacción del resto del personal y los internos fue totalmente real, lo que incluso quedó demostrado con la llegada de funcionarios de otras unidades y también de quienes rápidamente se presentaron en la unidad al enterarse de esta emergencia.

El oficial de Gendarmería aseguró que para el CET fue muy importante este simulacro, pues permitió medir tiempos de respuesta y ver las coordinaciones con todos los organismos de emergencia, entendiéndose que al interior del CET se realizan trabajos en madera, además que son ocupados productos inflamables y una emergencia real necesita una preparación del



Un simulacro realizado por Gendarmería en el Centro de Estudios y Trabajo (CET) de la comuna, tuvo una gran coordinación entre los distintos equipos de emergencia.

personal y de los internos, que fue puesta a prueba en este simulacro.

Voluntarios de Bomberos, que tampoco estaban en conocimiento que se trataba de un simulacro, realizaron labores de búsqueda y rescate en las dependencias y encontró un interno que había resultado con varias lesiones producto de la explosión. Además, en coordinación con una ambulancia del Samu que llegó al lugar,

el herido fue trasladado hasta el Hospital San Antonio de Putaendo.

El 1º Comandante del Cuerpo de Bomberos de Putaendo, Luis Sepúlveda Hidalgo, felicitó a Gendarmería por el realismo del simulacro e indicó que para Bomberos había sido un ejercicio muy provechoso, pues por ejemplo, a tiempo real se pudo determinar por donde deben ingresar las unidades en una emergen-

cia, además de conocer las instalaciones, los obstáculos del recinto y los distintos materiales que son utilizados y que en su mayoría son altamente combustibles, agregando que este tipo de simulacros permiten corregir errores, mejorar distintas coordinaciones, poner a prueba la preparación de bomberos y también ver la respuesta de Carabineros y el Samu.

**Patricio Gallardo M.**

| PERSONAL   | TELEFONO   |
|--|------------|
| GUARDIA BICRIM SAN FELIPE                        | 34-2395770 |
| JEFE UNIDAD, SUBPREFECTO PEDRO QUEZADA VARGAS    | 34-2395769 |
| SUBJEFE, SUBCOMISARIO CAROLINA PINEDA CONSTANCIO | 35-2395768 |
| OFICINA DE PARTES UNIDAD                         | 35-2395766 |



## Centro Médico - Odontológico

# SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales






- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral

## ¡Cuenta con Nosotros!

### Implantes Dentales

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

**SAN FELIPE**  
Prat 585

**www.sedent.cl**

**LOS ANDES**  
Esmeralda 246

Fono: 342535469 - 342910900 - 342506218

Fono 342294950

## Manteles al pasto nuevamente en Alameda Chacabuco

No sólo capear el calor bajo los frondosos árboles de Alameda Chacabuco. La Feria cultural Manteles al pasto en su segunda edición, permitió confirmar que la intención del Alcalde Patricio Freire se orienta a fomentar el desarrollo de distintas disciplinas culturales, así como descentralizar la oferta cultural y por cierto, favorecer la recuperación de espacios públicos para toda la familia.

Este sábado, un gran

marco de público a lo largo de toda la jornada participó de esta actividad organizada por el Departamento de Cultura de la municipalidad, en conjunto con diversos gestores culturales entre los que se cuenta la agrupación en ciernes denominada precisamente Manteles al pasto. Fue precisamente una de sus integrantes, Kathy Galaz, quien manifestó la importancia de recuperar y generar espacios para que los artistas puedan mostrar

su trabajo, destacando en este plano la fusión con el municipio para fortalecer cada vez más esta iniciativa.

“Yo estoy súper contenta, porque se nos ha dado una oportunidad. Antes estábamos en veredas distintas, paralelas, queriendo hacer cultura unos de un lado y otros desde otro lado; pero la fusión que hay ahora, con este municipio, lo encuentro súper positivo. Todo esto se auto-gestiona de una manera súper linda,

con gestores culturales, agrupaciones, gente que viene a exponer, y con el enorme respaldo del municipio”, señaló Kathy Galaz.

En la oportunidad, el público que asistió pudo disfrutar en un entorno natural del arte culinario, el trabajo artesanal y otras expresiones, permitiendo por ejemplo generar una suerte de feria cultural donde todo lo que se ofrecía era confeccionado por los propios expositores; en tanto que en el escenario se presentaron diversas agrupaciones artísticas.

Un elemento que resaltó en esta actividad y que se espera mantener a lo largo del tiempo, es el hecho que Manteles al pasto no tiene un público objetivo específico, ya que en la alameda era posible encontrar familias completas, todas valorando esta oportunidad de disfrutar del arte y la cultura sin distinción de edad. Ricardo Ruiz Herrera, coordinador comunal de cultura, se mostró muy conforme con esta segunda edición de Manteles al pasto, señalando



Familias completas llegaron a Chacabuco para disfrutar de esta segunda versión de Manteles al Pasto. Diversas expresiones culturales fue posible apreciar, no solo en el escenario, sino también en diferentes puntos del bandejón central.

do que hubo un número mayor de expositores que participó, así como de familias que asistieron, reconociendo que se están generando las instancias de recuperación de espacios públicos, para el encuentro inter-generacional de los sanfelipeños.

“Estamos felices con esta segunda versión, porque se sigue fortaleciendo este trabajo conjunto con gestores culturales de los mismos grupos culturales que funcionan al alero de la municipalidad de San Feli-

pe y eso es muy importante, porque el Alcalde Patricio Freire nos pidió lograr un vínculo con ellos”, señaló Ruiz Herrera. El Director de Desarrollo Comunitario de la municipalidad, Pablo Silva, rescató que la idea del Alcalde Freire es mantener y potenciar esta línea de trabajo, donde es posible generar las instancias para la entretención y el fomento de la cultura y el arte; pero además, aprovechando espacios que son de todos los sanfelipeños, sin ninguna distinción.

## Liceo Manuel Marín Fritis celebró 36 años

PUTAENDO.- Una emotiva ceremonia se vivió

en el Liceo Manuel Marín Fritis con motivo de cele-

brar su 36º aniversario. Las actividades se iniciaron a primera hora con un gran desayuno de toda la familia liceana bajo el patio techado del colegio, preparado por los mismos alumnos y el apoyo de profesores, asistentes, padres y apoderados. Actualmente el Liceo Manuel Marín Fritis atiende a un total de 448 estudiantes e imparte la modalidad científico-humanista y las especialidades de Administración y Electricidad.



La ceremonia contempló entrega de distinciones.



Nuestro centro las personas,  
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

**ist**  
especialistas en prevención

## Pese a cumplir reclusión nocturna 'El Mono Tití' sigue robando

**LOS ANDES.-** A pesar de encontrarse cumpliendo una condena de 61 días de presidio con el beneficio de Reclusión nocturna por el delito de Robo, el temido delincuente **Alejandro Ernesto Villarroel Ijerra** (38), alias '**El Mono Tití**', fue sorprendido nuevamente en sus horas de libertad.

Esta vez el antisocial ingresó simulando ser un

cliente ingresó la tarde del miércoles al local de Easy, ubicado en Avenida San Rafael y luego de recorrer los pasillos sustrajo desde la estanterías de la sección de herramientas una grampa de fierro, mismo que ocultó entre sus vestimentas, saliendo luego hacia el patio constructor para poder escapar del establecimiento.

Sin embargo el robo de la especie fue advertido por los guardias, quienes logra-

ron retenerlo hasta la llegada de Carabineros. El antisocial opuso resistencia al arresto, no obstante fue reducido y subido al carro policial, siendo posteriormente trasladado hasta la comisaría, en donde pasó la noche detenido, incumpliendo así con la Reclusión nocturna.

Una vez puesto a disposición del Tribunal de Garantía de Los Andes, el Fiscal Jorge Alfaro lo requirió en Procedimiento monitorio por la falta de Hurto, siendo condenado al pago de una Unidad Tributaria, recuperando luego su libertad. Sin embargo, al incumplir con la Reclusión nocturna podría revocarse el beneficio y terminar cumpliendo el resto de la condena que le queda por Robo en la cárcel.



Alejandro Ernesto Villarroel Ijerra (38), alias '**El Mono Tití**', fue sorprendido delinquiendo nuevamente en sus horas de libertad.



El viernes a eso de las 7:20 de la mañana en Avenida Santa Teresa, casi al llegar al cruce con La Chaparrina, ocurrió este volcamiento.

## Dos heridos en distintos accidentes de tránsito

**SAN ESTEBAN.-** Un motociclista con lesiones graves y el conductor de una camioneta con contusiones leves, fue el resultado de dos accidentes de tránsito ocurridos en las últimas horas en la comuna de San Esteban. El primero de estos hechos ocurrió pasadas las 21:10 horas del viernes, cuando **Felipe Javier G. A.** (27) circulaba en su motocicleta por Calle la Chaparrina, siendo impactado por el automóvil Hyundai Accent conducido por **M.A.O. D.** (21).

Tras la colisión, el conductor se dio a la fuga en el vehículo mayor, mientras que el motociclista fue asistido primero por vecinos y luego por personal de la Unidad de Rescate del Cuerpo de Bomberos de San Esteban y paramédicos de Samu.

### HERIDA GRAVE

Luego de ser estabilizado fue llevado hasta el Ser-

vicio de Urgencia del Hospital San Juan de Dios, en donde se le diagnosticó la fractura de una de sus piernas de carácter grave y un traumatismo de cráneo. En tanto, el conductor se entregó a Carabineros la mañana del sábado, pero por instrucciones del Fiscal de Turno quedó libre a la espera de ser citado a declarar y el móvil será sometido a peritajes.

### VOLCAMIENTO

En tanto, el segundo accidente se produjo a eso de las 7:20 de la mañana en Avenida Santa Teresa, casi al llegar al cruce con La Chaparrina, cuando por causas que son investigadas el conductor de una camioneta Nissan Terrano perdió el control al impactar el pilar de un puente que cruza un canal, terminando volcado de campana.

El conductor identificado con las iniciales **S.A.J.J.**, de 29 años, salió por sus pro-

prios medios del vehículo, siendo auxiliado por otro automovilista, quien lo trasladó hasta el hospital donde le constaron lesiones leves. En el centro asistencial se le practicó el examen de alcoholemia a fin de determinar si encontraba bajo los efectos del alcohol.

Hasta el lugar del accidente concurrió personal de Carabineros de la Tenencia de San Esteban y Bomberos de la misma comuna. El Teniente Tercero de la Primera Compañía de Bomberos de San Esteban, Michel Herrera, señaló que en primera instancia se les había informado de un incendio vehicular, pero al llegar al lugar se percataron que se trataba de un volcamiento. El oficial dijo que cuando llegaron no había ocupantes en el interior del móvil, por lo cual su labor se centró en llevar adelante el control del combustible de la camioneta y apoyar a Carabineros aislar el lugar.



Un motociclista con lesiones graves y el conductor de una camioneta con contusiones leves, fue el resultado de dos accidentes de tránsito ocurridos en las últimas horas en la comuna de San Esteban.



participa en el  
FESTIVAL más  
importante del  
VALLE DE  
ACONCAGUA  
DESCARGA LAS BASES EN  
[www.municipalidaddesanfelipec.cl](http://www.municipalidaddesanfelipec.cl)

13 y 14  
FEBRERO

# Delincuentes también se dieron un festín con bebidas y chocolates: Roban más de \$1 millón en especies y dejan como trofeo boleto de compra

En más de \$1 millón en especies fue el monto que en primera instancia es el avalúo del robo que por quinta vez consecutiva afectó a la tienda de insumos computacionales y tintas para impresoras 'High Colors' (Ex-Jet Car), cuando en esta ocasión desconocidos ingresaron utilizando nuevamente la técnica del forado, para sustraer herramientas y

otros productos de impresión, darse el tiempo de tomar bebidas inclusive como trofeo efectuar una boleto de 'compra' de una luz láser por \$16.500 y llevarse la copia.

El hecho quedó al descubierto por la encargada del local, cuando concurrió hasta el establecimiento ubicado en Calle Salinas cerca de las 09:30 horas del viernes, mismo lugar donde el fin de semana anterior más de siete locales fueron violentados por la techumbre sufriendo millonarias pérdidas durante los días feriados.



**ERIKA PIZARRO:** La encargada del local 'High Colors' señaló que los sujetos se apoderaron de más de un millón de pesos en especies ingresando nuevamente por la techumbre a través de un forado.

### CON CHOCOLATES

La encargada al ingresar al local comercial, observó la destrucción de las vitrinas principales descubriendo ser una vez más ultrajados por antisociales, quienes dejaron en el suelo una lata de bebida cola y energizante que se encontraban al interior de un refrigerador, misma que fue consumida por los desconocidos.

Además se percataron que los sujetos consumieron

barras de chocolate, lo que refleja el nivel de desfachatez de los delincuentes, luego de abandonar el establecimiento con los insumos computacionales dejaron la copia de una supuesta 'compra' en el talonario de boletas del local comercial.

Erika Pizarro, encargada de la tienda indicó que el robo se efectuó de la misma forma que en ocasiones anteriores, acusando directamente el ingreso que tienen los delincuentes por los estacionamientos ubicados en Calle Santo Domingo que resulta de fácil acceso para los hampones en efectuar este tipo de delitos que siguen quedando impunes.

«Esta es la quinta vez y la semana antes pasada también entraron a robar, se llevaron gran cantidad de cosas, ahora se llevaron lo que les faltaba las herramientas que se habían recuperado y son de necesidad para trabajar en el laboratorio entonces la empresa tuvo que reponerlas nuevamente en la semana y ahora las vol-

vieron a sustraer. Entraron por el techo desde el estacionamiento, y de la misma forma hicieron un forado, la cantidad sustraída es más de un millón de pesos, tenemos que hacer un inventario porque fueron accesorios lo más que se llevaron», relató a **Diario El Trabajo** la encargada de la tienda afectada, Pizarro.

Durante la mañana del viernes concurrió la Brigada de Delitos de Robo de la Policía de Investigaciones de San Felipe, para el levantamiento de huellas dactilares y pericias fotográficas que podrían ser de aporte para establecer la identidad del o los sujetos, quienes protagonizaron este nuevo robo a un céntrico local sanfelipeño.

«Sentimos impotencia, no podemos hacer nada, no se pueden pillar los culpables, la Policía viene nos revisan pero no hay culpables, vamos a reforzar las medidas de seguridad, porque los ladrones se ríen en la cara de uno, nos dejaron una boleto hecha de un producto que se llevaron por una luz laser, se sirvieron bebidas energizantes y chocolates», subrayó molesta la trabajadora Erika Pizarro.

**Pablo Salinas Saldías**



**BOLETA:** El nivel de desfachatez de los delincuentes efectuando una boleto de 'compra' por \$16.500 por una luz laser que ellos mismos robaron y la dejaron como trofeo o simplemente una burla.



**HIGH COLOR EX JET CAR:** En horas de la madrugada del viernes el local High Colors (Ex-Jet Car) de Calle Salinas en San Felipe, fue por quinta vez consecutiva víctima de robo.

"Es que no lo ví..."  
 "Es que sólo me tomé un par de traguitos..."  
 "Es que se me hizo tarde..."  
 "Es que justo me llamaron al celular..."  
 "Es que me quedé dormido..."  
 "Es que..."

**CARABINEROS DE CHILE - NO PASAR**

Es que es **cuestión de prevenir.**  
**Nada más!**

carabigo

|       |   |
|-------|---|
|       | PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2<br>Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR<br>EN LLAY LLAY Y CATEMU |
|       | <b>LUNES 10 NOVIEMBRE</b>   |
| 08:00 | Siempre Juntos «El Matinal del Valle»   |
| 12:00 | Dibujos Animados  |
| 12:30 | Cocinando con José Andrés   |
| 13:00 | Al sur del Mundo  |
| 14:00 | <b>VTV Noticias Edición Mediodía</b>  |
| 14:40 | Música en VTV 2   |
| 15:00 | Novasur   |
| 17:00 | Música en VTV2  |
| 18:30 | <b>VTV Noticias Edición Tarde</b>   |
| 19:00 | Documental  |
| 21:00 | Portavoz Noticias   |
| 21:30 | <b>VTV Noticias Edición Central</b>   |
| 22:20 | VTV Tiempo  |
| 22:30 | Documental: Naturaleza  |
| 00:00 | <b>VTV Noticias Edición Noche</b>   |
| 00:35 | Siempre Juntos (Rep.)   |

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Osés

Deportes La Serena 0-Unión San Felipe 2:

## El Uní sigue intratable, ahora La Serena sufrió con su furia ganadora

Un nuevo triunfo (tercero en línea) obtuvo Unión San Felipe, al vencer la tarde del sábado y a domicilio o a 2 a Deportes La Serena, un equipo que a pesar de evidenciar un alza en su rendimiento durante las últimas jornadas, igual terminó sucumbiendo ante el juego atosigador y punzante de los sanfelipeños, que tras esta nueva victoria quedaron en un inmejorable pie para enfrentar en el estadio Municipal a San Luis, un cuadro que viene de ganar a Everton por 3 a 1.

En la Cuarta Región el

Uní volvió a confirmar que está al borde de su consolidación como conjunto, ya que nunca perdió la línea y pacientemente como lo hace un avezado, esperó su oportunidad a pesar que La Serena, opuso y fue un rival de cuidado durante el primer lapso.

Si bien es cierto los primeros 45 minutos fueron parejos, igual el Uní tuvo algunas chances de ponerse arriba en el marcador, pero simplemente el balón no quiso entrar a la portería granate custodiada por Elías Hartard; a esas alturas

Matías Campos López, ya había anunciado lo que se vendría en la segunda fracción.

Fue precisamente el artillero formado en el Audax Italiano, el encargado de que la historia se escribiera a favor de los de Ponce, ya que dos estocadas suyas a los 56' y 58' permitieron que los puntos se vinieran a la 'Ciudad Fuerte y Feliz'.

Con la tranquilizadora ventaja a su favor, los acagüinos pudieron desplegar lo mejor de su repertorio y por un rato dieron un verdadero baile a los norti-

nos que no tuvieron más opción que comenzar a golpear, para que el paseo al que estaban siendo sometidos llegara a su fin.

En síntesis una victoria sin objeciones que dejó muy claro que si los albirrojos logran mantener este ritmo en el juego y puntos (regularidad), será un serio candidato para quedarse con el exclusivo ascenso a la serie A del fútbol nacional. Otros resultados que arrojó la fecha catorce de la Primera B, fueron: Curicó 2 – Deportes Concepción 0; Lota Schwager 2 – Iberia 1; San Luis 3

– Everton 1; Santiago Morning 2 – Coquimbo Unido 1; Deportes Copiapó 0 – Magallanes 0.

### Ficha técnica

Fecha 14º torneo 1ª B  
Estadio Francisco Sánchez Rumoroso  
Árbitro: José Campusano

Deportes La Serena (0): Elías Hartard; Patricio Rubina (Mario Parra), Adrian Rojas, Nicolás Larrondo, Robin Melo; Ángel Carreño (Joaquín Montecinos), Rodrigo Báez, Eric Pino (Cristóbal Marín); Aníbal Domenechini, Gary Tello, Mauricio Salazar. DT: Horacio

Rivas.

Unión San Felipe (2): Claudio González; José Cantillana, Humberto Bustamante, Jorge Sotomayor, Manuel Bravo; Jorge Orellana, Jaime Droguett (Francisco Gaete), Félix Cortes, Fernando Espinoza (Gustavo Lanaro), Gastón Sirino; Matías Campos López (USF). DT: Miguel Ponce.

Goles:

0-1, 56', Matías Campos López (USF)

0-2, 58' Matías Campos López (USF)

Expulsado: Joaquín Montecinos (LS)



Un juego intenso y sin pausa en donde no hubo espacios para el rival, desplegó el Uní en el Estadio Francisco Sánchez Rumoroso. (Fotos: Andrea Cantillanes)



El 0 a 2 conseguido ante Deportes La Serena, reflejó certeramente lo sucedido, ya que el Uní se impuso siempre en todas las zonas del campo de juego.

## Equipo cestero del Corina Urbina está nuevamente en lo más alto

Durante el fin de semana pasado el equipo de básquetbol del Corina Urbina, fue parte de un cuadrangular preparatorio para los Juegos Binacionales de la Araucanía, en el cual las sanfelipeñas fueron las examinadoras de las mejores selecciones del sur de Chile.

En el mini torneo que tuvo como sede el Kingston College, se dieron cita las selecciones del Bio Bio, Los Ríos y La Araucanía, las que

sucumbieron ante el poder de las dirigidas de Rodrigo Marianjel, que una vez más demostraron el poderío que tienen en sus manos.

Las posiciones finales quedaron de la siguiente forma:

- 1.- Corina Urbina
- 2.- Los Ríos
- 3.- Bio Bio
- 4.- Araucanía

El camino invicto que debió recorrer el Corina Urbina, para quedarse con este nuevo cetro fue:

Viernes: Los Ríos 41 – San Felipe 46; Sábado (am): Bio Bio 52 – Corina Urbina 63; (pm): La Araucanía 55 – Corina Urbina 57; Domingo: Los Ríos 44 – Corina Urbina 58.

El combinado del Corina Urbina ganó de manera invicta en torneo en el cual participaron las mejores selecciones del sur del país.



# Horóscopo

por Yolanda Sultana

|  |   |
|--|---|
| <b>ARIES</b><br><br>(21 de Mar. al 20 de Abr.)        | <b>AMOR:</b> Es necesario que haga una introspección para así ver que está haciendo mal ya sea con su pareja o para lograr tener una. <b>SALUD:</b> Las consecuencias del agotamiento físico se dejan ver. <b>DINERO:</b> Hay tiempo de abundancia. <b>COLOR:</b> Crema. <b>NÚMERO:</b> 15.                                   |
| <b>TAURO</b><br><br>(21 de Ab. al 20 de May.)         | <b>AMOR:</b> La soledad y la tranquilidad le ayudarán a sanar paulatinamente sus heridas, no desespere y deje que el tiempo pase. <b>SALUD:</b> Cuidado con las altas temperaturas, hidrátese. <b>DINERO:</b> Ingreso extra en su hogar. Alguien le ayudará en el presupuesto. <b>COLOR:</b> Fucsia. <b>NÚMERO:</b> 3         |
| <b>GEMINIS</b><br><br>(21 de May. al 21 de Jun.)      | <b>AMOR:</b> Que su orgullo no le juegue en contra para ser feliz con alguien, ya que este no es el mejor consejero. <b>SALUD:</b> Pensar en positivo hace bien a su organismo. <b>DINERO:</b> Es una pena que problemas de dinero le alejen de sus seres queridos. <b>COLOR:</b> Celeste. <b>NÚMERO:</b> 7.                  |
| <b>CANCER</b><br><br>(22 de Jun. al 22 de Jul.)       | <b>AMOR:</b> Debe poner en claro que usted no está para juegos y que no es un producto desechable. <b>SALUD:</b> No se deje llevar por el mal estado de sus nervios. Mejoría por la tarde. <b>DINERO:</b> Discusiones en el trabajo, procure que estas se solucionen con prontitud. <b>COLOR:</b> Marengo. <b>NÚMERO:</b> 27. |
| <b>LEO</b><br><br>(23 de Jul. al 22 de Ag.)         | <b>AMOR:</b> Que la atracción no se confunda con el amor ya que terminará siendo dañado/a. <b>SALUD:</b> Debe mejorar su condición física. Aproveche de salir a caminar. <b>DINERO:</b> Es mejor que evite prestar dinero por este día ya que se demorarán bastante en devolvérselo. <b>COLOR:</b> Café. <b>NÚMERO:</b> 30.   |
| <b>VIRGO</b><br><br>(23 de Ag. al 22 de Sept.)      | <b>AMOR:</b> Mire bien con quien se junta ya que no siempre los que se dicen "amigos/as" buscan su bienestar. <b>SALUD:</b> Desintoxique su cuerpo de tanta comida o licor, tome mucho líquido. <b>DINERO:</b> Si tiene dudas en ese proyecto, renuncie a él. <b>COLOR:</b> Violeta. <b>NÚMERO:</b> 14.                       |
| <b>LIBRA</b><br><br>(23 de Sept. al 22 de Oct.)     | <b>AMOR:</b> No deje pasar las oportunidades que la vida le pone en frente. <b>SALUD:</b> Es indispensable que descanse un poco más al terminar su jornada, el exceso de cansancio puede ser peligroso. <b>DINERO:</b> Tenga cuidado, riesgo de ser víctima de un robo o estafa. <b>COLOR:</b> Gris. <b>NÚMERO:</b> 8.        |
| <b>ESCORPION</b><br><br>(23 de Oct. al 22 de Nov.)  | <b>AMOR:</b> Francamente no le conviene esa persona, la soledad no debe llevarle a cometer errores. <b>SALUD:</b> Controle su presión arterial. Hay muchas alternativas naturales para hacerlo. <b>DINERO:</b> Excelentes condiciones para buscar nuevos horizontes. <b>COLOR:</b> Burdeos. <b>NÚMERO:</b> 9.                 |
| <b>SAGITARIO</b><br><br>(23 de Nov. al 20 de Dic.)  | <b>AMOR:</b> Es hora de comprender más y dejar el egoísmo de lado, el estar en pareja también se trata de eso. <b>SALUD:</b> Trastornos estomacales. <b>DINERO:</b> Aproveche el día para pensar en la familia, en un proyecto de trabajo y en nuevos planes. <b>COLOR:</b> Rosado. <b>NÚMERO:</b> 21.                        |
| <b>CAPRICORNIO</b><br><br>(21 de Dic. al 20 de En.) | <b>AMOR:</b> Si actúa con honestidad no tiene nada que temer, por tanto deja de ser su responsabilidad. <b>SALUD:</b> Respire lentamente y calme un poco sus nervios. <b>DINERO:</b> Sea más consciente de sus habilidades y de mucho que puede aprovecharlas. <b>COLOR:</b> Calipso. <b>NÚMERO:</b> 20.                      |
| <b>ACUARIO</b><br><br>(21 de En. al 19 de Feb.)     | <b>AMOR:</b> Las esperanzas nunca se deben perder en especial cuando se trata del deseo de ser feliz. <b>SALUD:</b> No caiga en exageraciones ya que sus problemas son más psicossomáticos. <b>DINERO:</b> Hay un proyecto que le arreglará su vida. <b>COLOR:</b> Blanco. <b>NÚMERO:</b> 19.                                 |
| <b>PISCIS</b><br><br>(20 de Feb. al 20 de Mar.)     | <b>AMOR:</b> Es tarde para lamentaciones, solo queda pedir perdón y darle tiempo al tiempo. <b>SALUD:</b> Dolores de cabeza por estar sometido/a a grandes tensiones, tanto familiares como laborales. <b>DINERO:</b> Se avecina un tiempo de buenos logros. Aprovechélos. <b>COLOR:</b> Amarillo. <b>NÚMERO:</b> 13.         |

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** Alameda 4308 Esquina Placilla, Estación Central  
 Metro San Alberto Hurtado. Vereda Sur Fono: (2) 2778 8818 – 2778 0731

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa.  
 Fono: (32) 261 3124 ó al Cel.: 5775 8508

• **TWITTER @yolandasultana**

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

## GUIA PROFESIONAL

### NUTRICIONISTA

**Katleen Mardones Lucero**

- Evaluación Nutricional (niños y adultos)
- Consejería en alimentación y estilos de vida saludable

Edificio Médico Centro  
 Portus 111 3er. piso, San Felipe  
 Fono 342510897

Para Consulta Nutricional a domicilio  
 Solicita hora 342909604  
 Email de contacto  
 kmdardones20@gmail.com

### ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced 565  
 - Of. 301 - F.: 342515625  
 San Felipe

**Centro Médico Bio Centro**  
 O'Higgins 510 - Los Andes  
 Fonos 342424330 \* 342408018

### Odontología Santa Teresa

**Dra. Kathleen Scott**  
 Odontología Integral  
**Dra. Danica Mandakovic**  
 Ortodoncia

**Dr. Patricio Neira**  
 Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro  
 Portus 111 of 406, San Felipe  
**342513239**

### Dr. RODOLFO MANRÍQUEZ

OFTALMÓLOGO

Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
 Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
 Vía Lagrimal - Glaucoma

Fonasa - Isapres - Particulares

Alta tecnología para examen y diagnóstico

CONSULTAS

Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
 Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
**Fonos: (034)519481 - 64859327**  
 consulta.drmanriquez@gmail.com

### CLINICA DENTAL PORTUS

ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES

**Dra. Carolina Dodds F.**  
 Periodoncista  
**Dr. Luis Salas D.**  
 Endodoncista

Portus 128 A - San Felipe  
**Fono: 342515166**

ARRIENDO DE OFICINAS



especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

**34 251 1457**  
**34 259 5500**

### DISEÑADOR OMAR JURÍ CERDA

Diseño Industrial

- Mobiliario
- Interiores
- Planos (diseño, arq, ingeniería, etc.)
- 3D Diseño y Digitalización
- Factibilización técnica (ing diseño)
- Proyectos en general

Diseño Gráfico

- Imagen corporativa (logo, papelerías, manual de imagen, etc.)
- Diseño Web
- Multimedia
- Gigantografías, volantes, avisos, etc.

Precios a su alcance - Consulte sin costo  
**Fono:** 9/65 751 620 - 34-505015  
**e-mail:** ojuri@dva.cl  
 Salinas 348 - of.13 / 2° piso - San Felipe



**EXAMEN DE OCT**  
**TOMOGRÁFIA DE**  
**COHERENCIA OPTICA**

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe

### Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
 Fono 342512343 342912543 - San Felipe

**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 a 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
 Fono 342421902 - Los Andes

### TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

**TERESA CHACÓN LEÓN**  
 TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Optica  
 Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas

FONASA - ISAPRES PARTICULAR

Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203 Edificio El Comendador  
 Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe



**RADIO 95.1 FM**

LA RADIO DEL DIARIO EL TRABAJO

**Fono: 342 515 244**

Desde 1929 a la Era Digital

**www.eltrabajo.cl**

...la mejor forma de comenzar el día



**El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342343170 • San Felipe**

## Dos nuevos beneficios ofrece Sanfecoop a sus 15.000 socios

Dos convenios destinados a beneficiar a los más de 15.000 socios de Sanfecoop, en relación a cubrir hasta tres cuotas de un crédito por medio de un seguro de cesantía y la adquisición de una bicicleta modelo ecológica a bajo costo en Tienda Los Tres Hermanos, son los nuevos anuncios que realizó esta cooperativa la mañana de este viernes.

A través de la empresa Insurex, los trabajadores dependientes e independientes, jubilados, pensionados, empleados públicos, fuerzas armadas y por primera vez a las dueñas de casa, podrán optar a un seguro de cesantía a bajo costo, mismo que cubre hasta tres cuotas de un crédito adeudado.

En ese sentido, los abo-

gados y en especial atención las dueñas de casa, podrán acceder a este beneficio debiendo acreditar por medio de un certificado médico legalmente emitido algún tipo de incapacidad temporal.

«Es un seguro de muy bajo costo, nosotros cuando hablamos de esto, hablamos de un beneficio para los socios de Sanfecoop, donde ellos podrán tener accesos



La directiva de la Cooperativa Sanfecoop anunció los nuevos beneficios para los socios.



Las modelos lucen las bicicletas ecológicas que podrán ser adquiridas por los socios con un descuento de \$50.000 de su valor comercial en Tienda Los Tres Hermanos de San Felipe.

en caso de incapacidad temporal o cesantía, puedan quedar pagadas hasta tres cuotas del crédito. Los que no tienen contrato, la cobertura que ellos tienen es de una incapacidad temporal, es decir tienen que demostrar a través de un certificado médico que no pueden hacer sus labores diarias y con eso pueden quedar canceladas hasta tres cuotas del crédito», precisó el gerente de la empresa Insurex,

**Marcelo Rubio.**

Asimismo, los afiliados podrán adquirir bicicletas eléctricas marca Lahsen en Tienda Los tres hermanos, ubicada en Calle Santo Domingo de San Felipe, con un descuento de \$50.000 de su valor comercial, que alcanza los \$496.000. La particularidad de estos modelos ecológicos es que cuentan con batería de litio, un motor de 250 watts, marco de aluminio, seis velocidades

que pueden alcanzar los 25 kilómetros por hora, entre otras características.

«El precio mínimo observado en Chile es de \$496.990 y para los asociados el precio se rebajará a \$447.000, en principio lo hicimos por este tipo de bicicletas a favor del medio ambiente y la salud de las personas», indicó el propietario de Tienda Los tres hermanos, Raúl Sabaj Escudero.

**Pablo Salinas Saldías**

## “CONMIGO NUNCA TE SENTIRÁS VACÍO”

### MÁS ESPACIOSO Y MÁS SEGURO

- Ergonómica conductor
- 3 asientos
- Barras laterales y fácil inspección diaria
- Garantía de 5 años o 150.000 kms.



### MAYOR CAPACIDAD DE CARGA

- Hasta 4.350 kg y PBV de 6.750 kg
- Capacidad eje delantero 2.900 kg
- Capacidad eje trasero 5.000 kg

### MÁS POTENCIA

- Motor de 155 HP con turbo de geometría variable
- Transmisión de 6 velocidades con reversa
- Torque 404 nm / 1.500 - 2.800 rpm

### MAYOR LARGO CARROZABLE

- Largo carrozable 5.000 cm
- Distancia entre ejes 3.815 cm

# NPR 715 E4

**\$19.166.100 IVA INCL. (\*)**  
**\$16.105.966+IVA**

CUOTAS DESDE: \$279.000 (1)  
CAE: 24,74%/ PIE: 50%/ CTC: \$16.788.420  
MONTO A FINANCIAR: \$10.368.654

**NUEVO CHEVROLET NPR 715. PENSADO 200% PARA TU NEGOCIO.**

TECNOLOGÍA  
**ISUZU**

**E.KOVACS**

GARANTÍA DE  
**150.000**  
+ 5 AÑOS



[www.kovacs.cl](http://www.kovacs.cl)



LA GARANTÍA MÁS AMPLIA DEL MERCADO (2) / 100% JAPONÉS / TALLERES Y REPUESTOS A NIVEL NACIONAL  
SAN FELIPE: Av. Bernardo O'Higgins 62 / 2513220 / Abierto de Lunes a Sábado  
LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes  
2406628 - 2460970 / Abierto de Lunes a Domingo

**CHEVROLET**



Foto corresponde a NPR 715 con carrozado. Precio válidos desde 01/11/14 hasta 30/11/14. (\*) Precio corresponde a NPR 715 E4. Precio no incluye Carrozado. (1) Valor cuota publicado es meramente referencial, solo incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía y gastos administrativos GMAC. Condiciones plan GMAC: Valor cuota considera pie de 50%, 60 meses para modelo: NPR 715 E4. No incluye gastos administrativos del Concesionario y cualquier otro gasto que pudiese aplicar. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Calculada en años.